



Medienmitteilung – Communiqué aux médias – Comunicato per la stampa – Media release

Berna, 1° maggio 2007

Tribunale amministrativo federale: buon avvio e prime esperienze

Il Tribunale amministrativo federale è entrato in funzione il 1° gennaio 2007 ponendo così fine ai lavori della direzione provvisoria del Tribunale incaricata di istituirlo. Il 1° maggio 2007 la direzione provvisoria ha pubblicato il suo rapporto di gestione nel quale ha presentato i lavori portati a termine con successo.

Il 1° maggio 2007 la direzione provvisoria del Tribunale ha presentato il rapporto concernente la propria gestione nel quadro dei lavori d'istituzione del Tribunale amministrativo federale (TAF) nel 2005 e 2006. Il rapporto di gestione illustra nei dettagli i lavori d'istituzione svolti dalla direzione provvisoria del Tribunale, composta di cinque persone e nominata dal Parlamento nell'ottobre del 2005. I lavori hanno potuto essere conclusi entro i termini previsti o, perlomeno, svolti in modo tale da permettere l'avvio del Tribunale entro il 1° gennaio 2007. Gli organi del TAF mettono tutto in opera per migliorare continuamente le condizioni necessarie per creare un'ottima giurisprudenza.

Il 27 aprile 2007 le Commissioni della gestione delle Camere federali hanno visitato il Tribunale amministrativo federale. La direzione del Tribunale li ha informati sui lavori d'istituzione e sulla situazione attuale. Le Commissioni hanno così potuto constatare che il Tribunale amministrativo federale ha deciso circa 2 000 procedure nei primi quattro mesi dalla sua entrata in funzione. Questo risultato è stato fornito nonostante alcune difficoltà iniziali.

Il Tribunale amministrativo federale con sedi a Berna e Zollikofen è suddiviso in cinque corti e decide in merito a ricorsi contro decisioni emanate dall'amministrazione federale; si tratta, per esempio, di settori quali formazione professionale, diritto in materia di stranieri e d'asilo, case da gioco, diritto in materia di concorrenza, appalti pubblici, diritto ambientale e fiscale oppure anche nell'ambito delle assicurazioni sociali. In taluni casi è possibile impugnare le decisioni davanti al Tribunale federale, in altri invece, il TAF decide quale ultima istanza.

Il rapporto di gestione della direzione provvisoria del Tribunale può essere consultato sul sito internet del Tribunale amministrativo federale (www.bvger.ch).

Per ulteriori informazioni

Magnus Hoffmann, addetto stampa TAF
Schwarztorstrasse 59, Casella postale, 3000 Berna 14
telefono: 058 705 29 86; telefax: 058 705 29 49
[E-Mail: magnus.hoffmann@bvger.admin.ch](mailto:magnus.hoffmann@bvger.admin.ch)